

## ПРОТОКОЛ №1

вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе по отбору исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Забайкальского края по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара по извещению №1 от 15.12.2020 г.

г. Чита

«30» декабря 2020 года

### 1. Состав действующей конкурсной комиссии

Состав действующей конкурсной комиссии по проведению конкурса НМК ФПМП Забайкальского края утвержден протоколом Правления №52 от 9 декабря 2020 в составе 4 человек.

На заседании конкурсной комиссии присутствовали:

Председатель Конкурсной комиссии:

–Руководитель структурного подразделения НМК ФПМП Забайкальского края Центр поддержки экспорта Амагабазарова Янжима Баировна ;

Члены Конкурсной комиссии:

-Заместитель руководителя центра поддержки экспорта Фролова Елена Игоревна ,

- специалист центра поддержки экспорта Дондокова Айна Анандаевна;

-специалист центра поддержки экспорта Овчинникова Анастасия Сергеевна.

Всего в заседании конкурсной комиссии участвуют 4 членов комиссии. Кворум, необходимый для проведения заседания конкурсной комиссии и принятия решения, имеется. Комиссия правомочна осуществлять свои полномочия.

### 2. Вид и предмет конкурса

Открытый конкурс по отбору исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Забайкальского края по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара.

Предметом заключаемого по итогам конкурса договора является оказание услуг в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара.

Конкурс проводится на основании протокола Правления НМК ФПМП Забайкальского края №52 от 9.12.2020 г.

Извещение №1 о проведении конкурса и конкурсная документация были размещены на официальном сайте Фонда мойбизнес75 15.12.2020 г.

### 3. Организатор конкурса:

Некоммерческая микрокредитная компания Фонд поддержки малого предпринимательства Забайкальского края (сокращенно – НМК ФПМП Забайкальского края), адрес 672000, г. Чита ул. Бабушкина, 52 пом. 4.

4. Повестка дня Вскрытие конвертов с заявками на участие в вышеуказанном конкурсе

#### По вопросу повестки дня

#### Проведение процедуры вскрытия конвертов с заявками на участие в конкурсе.

Процедура вскрытия конвертов с заявками на участие в конкурсе проведена 30 декабря 2020 года по адресу: 672000, г. Чита, ул. Бабушкина, 52 пом. 4. Начало в 9 часов 30 минут (время местное).

До окончания указанного в извещении о проведении конкурса срока подачи заявок на участие в конкурсе 29 декабря 2020 года к 17 часам 30 минут (время местное) были представлены 3 (три) запечатанных конверта.

**Перечень заявок, поданных в срок, установленный конкурсной документацией, подлежащих вскрытию и допуску к конкурсу:**

№ п/п	Наименование претендента	Дата и время (час, минута) (время местное) подачи заявки претендентом, регистрационный номер заявки	Сведения от отзыве заявки претендентом
1.	ИП Обогрелов Александр Сергеевич	26.12.2020 г. в 09:30 № 529	-
2.	ИП Бочкарёв Алексей Николаевич	21.12. 2020 г. в 14:30 № 512	-
3.	ИП Ланцова Ирина Ивановна	29.12. 2020 г. в 11:00 № 546	-

Изменений в заявки на участие в конкурсе не подано.

Отозванных заявок на участие в конкурсе: нет.

Общее количество конвертов с заявками на участие в конкурсе: 3 (три).

Вскрытие конвертов с заявками на участие в конкурсе проводилось председателем комиссии в порядке их поступления согласно журналу регистрации поступления заявок на участие в конкурсе. Председателем конкурсной комиссии в отношении заявки на участие в конкурсе была объявлена информация о наименовании юридического лица, почтовый адрес, о наличии сведений и документов, предусмотренных конкурсной документацией:

**В 9:30 вскрыли конверт №1, в котором находились:**

**Конкурсная заявка с конкурсным предложением**

Наименование	<b>ИП Обогрелов Александр Сергеевич</b>
Организационно-правовая форма	Индивидуальный предприниматель
Адрес места нахождения (места регистрации)	672000, Забайкальский край, г. Чита, ул. Костюшко-Григоровича,6
Почтовый адрес для корреспонденции	672000, Забайкальский край, г. Чита, ул. Костюшко-Григоровича,6

**Содержание представленной заявки:**

№ п/п	Наименование документа	кол-во листов документа
1	Заявка на участие в конкурсе (приложение №1)	2
2.	Анкета участника конкурса	1
3.	Смета расходов на организацию и (или) проведения мероприятия	1
4.	Копии документов, подтверждающих наличие квалифицированных специалистов	13
5.	Копии документов, подтверждающих опыт проведения мероприятия аналогичных предмету конкурса	33

**Условия исполнения договора:**

- оказание услуг по подготовке и переводу презентационных материалов в электронном виде на английском языке на условиях и в сроки, установленные конкурсной документацией по следующей стоимости (цене договора):

<b>Цена договора всего:</b>	280 000 (двести восемьдесят тысяч) рублей
<b>Стоимость услуг на одного СМСП</b>	40 000 (сорок тысяч)рублей

**В 9:40 вскрыли конверт №2, в котором находились:**

**Конкурсная заявка с конкурсным предложением**

Наименование	<b>ИП Бочкарёв Алексей Николаевич</b>
Организационно-правовая форма	Индивидуальный предприниматель
Адрес места нахождения (места регистрации)	672039, Забайкальский край, г. Чита, ул. Столярова 87, кв 30
Почтовый адрес для корреспонденции	672039, Забайкальский край, г. Чита, ул. Столярова 87, кв 30

**Содержание представленной заявки:**

№ п/п	Наименование документа	кол-во листов документа
1	Заявка на участие в конкурсе	2
2.	Анкета участника конкурса	1
3.	Договор №7-10/20	9
4.	Договор 2П/2020	6
5.	Договор оказания услуг №22/10	8
6.	Договор оказания услуг от 12 ноября 2020 года	8
7	Смета расходов исх №8/12	1
8	Пример выполненных работ	22
9	Договор 1/12/20	9
10	Договор оказания услуг №20/10	2
11	Договор №03/11	4

**Условия исполнения договора:**

- оказание услуг по подготовке и переводу презентационных материалов в электронном виде на иностранном языке на условиях и в сроки, установленные конкурсной документацией по следующей стоимости (цене договора):

<b>Стоимость услуг на одного СМСП</b>	40 700 (сорок тысяч) семьсот рублей
---------------------------------------	-------------------------------------

**В 9:50 вскрыли конверт №3, в котором находились:**

**Конкурсная заявка с конкурсным предложением**

Наименование	<b>ИП Ланцова Ирина Ивановна</b>
Организационно-правовая форма	Индивидуальный предприниматель
Адрес места нахождения (места регистрации)	672027, Забайкальский край, г. Чита, ул. Подгорбунского, 1, 10
Почтовый адрес для корреспонденции	672027, Забайкальский край, г. Чита, ул. Подгорбунского, 1, 10

**Содержание представленной заявки:**

№ п/п	Наименование документа	кол-во листов документа
1	Заявка на участие в конкурсе (приложение №1)	2
2.	Анкета участника конкурса	1
3.	Смета расходов на организацию и (или) проведения мероприятия	2
4.	Договор №027 возмездного оказания услуг ,приложения и акт к договору	10
5.	Договор №051 возмездного оказания услуг ,приложения и акт к договору	6
6.	Договор №052 возмездного оказания услуг ,приложения и акт к договору	6
7.	Диплом магистра международных отношений с отличием	4

	№1075050050780	
8.	Сертификат Харбинского политехнического университета	1
9.	Диплом о профессиональной переподготовке переводчик в сфере профессиональной коммуникации (английский язык) №3996	3
10.	Диплом о профессиональной переподготовке переводчик в сфере профессиональной коммуникации (английский язык) №4013	3
11.	Диплом компьютерной академии «Компьютерная графика и дизайн» № DN-015888	3

**Условия исполнения договора:**


- оказание услуг по подготовке и переводу презентационных материалов в электронном виде на иностранном языке на условиях и в сроки, установленные конкурсной документацией по следующей стоимости (цене договора):

<b>Стоимость услуг на одного СМСП</b>	45 000 (сорок пять тысяч) рублей
---------------------------------------	----------------------------------

Настоящий протокол подписан всеми участвующими в заседании членами конкурсной комиссии и подлежит размещению на официальном сайте Фонда мойбизнес75.рф не позднее рабочего дня, следующего за датой подписания этого протокола.

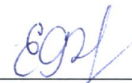
Подписи:

Председатель конкурсной  
Комиссии

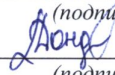
  
\_\_\_\_\_

Амагабазарова Янжима Баировна


Члены  
конкурсной комиссии

  
\_\_\_\_\_

Фролова Елена Игоревна

  
\_\_\_\_\_

Дондокова Айна Анандаевна

  
\_\_\_\_\_

Овчинникова Анастасия Сергеевна

## ПРОТОКОЛ №2

рассмотрения и оценки заявок на участие по отбору в открытом конкурсе по отбору исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Забайкальского края по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара по извещению № 1 от 15.12.2020 года.

г. Чита

«15» января 2021 года  
9 часов 30 минут

### 1. Состав действующей конкурсной комиссии

Состав действующей конкурсной комиссии по проведению конкурса НМК ФПМП Забайкальского края утвержден протоколом Правления №52 от 9 декабря 2020 в составе 4 человек.

На заседании конкурсной комиссии присутствовали:

Председатель Конкурсной комиссии:

–Руководитель структурного подразделения НМК ФПМП Забайкальского края Центр поддержки экспорта Амагабазарова Янжима Баировна ;

Члены Конкурсной комиссии:

-Заместитель руководителя центра поддержки экспорта Фролова Елена Игоревна ,

- специалист центра поддержки экспорта Дондокова Айна Анандаевна;

-специалист центра поддержки экспорта Овчинникова Анастасия Сергеевна.

Всего в заседании конкурсной комиссии участвуют 4 членов комиссии. Кворум, необходимый для проведения заседания конкурсной комиссии и принятия решения, имеется. Комиссия правомочна осуществлять свои полномочия.

### 2. Вид и предмет конкурса

Открытый конкурс по отбору исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Забайкальского края по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара.

Предметом заключаемого по итогам конкурса договора является оказание услуг в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара.

Конкурс проводится на основании протокола Правления НМК ФПМП Забайкальского края №52 от 9.12.2020 г.

Извещение №1 о проведении конкурса и конкурсная документация были размещены на официальном сайте Фонда мойбизнес75.рф 15.12.2020 г.

### 3. Организатор конкурса:

Некоммерческая микрокредитная компания Фонд поддержки малого предпринимательства Забайкальского края (сокращенно – НМК ФПМП Забайкальского края), в лице структурного подразделения Центр поддержки экспорта, адрес 672000, г. Чита ул. Бабушкина, 52 пом. 4.

### 4. Повестка дня

Рассмотрение и оценка заявок на участие в открытом конкурсе.

**По вопросу повестки дня:**

**Рассмотрение и оценка заявок на участие в открытом конкурсе**

Всего на участие в открытом конкурсе подано 3 (три) заявки:

№ п/п	Наименование претендента	Дата и время (час, минута) (время местное) подачи заявки претендентом, регистрационный номер заявки	Сведения от отзыве заявки претендентом
1.	ИП Обогрелов Александр Сергеевич	26.12.2020 г. в 09:30 № 529	-
2.	ИП Бочкарёв Алексей Николаевич	21.12. 2020 г. в 14:30 № 512	-
3.	ИП Ланцова Ирина Ивановна	29.12. 2020 г. в 11:00 № 546	-

Все заявки соответствуют требованиям конкурсной документации.

(протокол вскрытия конвертов №1 от 30.12.2020 г., опубликован на официальном сайте мойбизнес75.рф).

Комиссия оценила заявки на участие в открытом конкурсе в соответствии с критериями и требованиями, указанными в извещении о проведении конкурса и конкурсной документации, и приняла следующие


**РЕШЕНИЯ:** По результатам проведения открытого конкурса на право заключения договора на оказание услуг по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе адаптации и переводе упаковки товара - признать победителем: ИП Бочкарёва Алексея Николаевича с ценой договора 285 000 (двести восемьдесят пять тысяч ) рублей , на один субъект малого и среднего предпринимательства Забайкальского края 40 700 (сорок тысяч семьсот) рублей.

ФИО:	«соответствует»	«не соответствует»	«воздержался»
Амагабазарова Я.Б.	за		
Фролова Е.И.	за		
Дондокова А.А.	за		
Овчинникова А.С	за		

**5.** Настоящий протокол составлен в 2 экземплярах и подлежит размещению на официальном сайте Фонда мойбизнес75.рф не позднее рабочего дня, следующего за датой подписания протокола.


Подписи:

Председатель конкурсной  
Комиссии

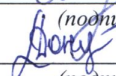
  
\_\_\_\_\_  
(подпись)

Амагабазарова Янжима Баировна

Члены  
конкурсной комиссии

  
\_\_\_\_\_  
(подпись)

Фролова Елена Игоревна

  
\_\_\_\_\_  
(подпись)

Дондокова Айна Анандаевна

  
\_\_\_\_\_  
(подпись)

Овчинникова Анастасия Сергеевна